|  |  |
| --- | --- |
| 1807 года ноября 6 дня по воспоследовавшей на прошение Режицкого Земского поветового писаря господина Степана Щотковского в Режицком Земском поветовом суде, резолюция за подписанием присутствующего с приложением казенной печати выдана ему г-ну Щотковскому копия следующего содержания.  №61 Получен февраля 6-го дня 1807 года Указ Его Имераторского Величества Самодержца Всероссийского из белорусского витебского губернского правления Режицкому поветовому земскому суду. По рапорту Режицкого поветового маршала о утверждении избранных дворянством в земские писари польского ротмистра Щотковского, и в нижний земский суд заседателем Дворянина Игната Длужневского – в сем правлении определено: по удостоверению господина маршала, что Щотковский содержит в Режицком повете арендою от графа Борха фольварок Малту, с которого имеет годового доходу около двух тысяч рублей, оного Щотковского по основанию именного высочайшего указа в тридцатый день марта тысяча восемьсот пятого года состоявшегося утвердить в оный поветовый суд земским писарем, которого о привод на должность к присяге, и о введении в оную Режицкому поветовому маршалу послать указ, и таковым же оному поветовому суду дать знать, относительно представляемого в заседатели Длужневского, то как он показан, имеющим имение в Минской губернии в Борисовском повете, и в здешней губернии не имеет никакого имения, то на утверждении его в заседатели правление согласиться не может.  Января тридцать первого дня тысяча восемьсот седьмого года на подлинном подписано так:. Советник Харин. Секретарь Мазурин. Губернии секретарь Шаверновский. На оной указ Режицкого Земского поветового суда в журнал тысяча восемьсот седьмого года февраля седьмого дня Резолюция последовавшая написана сими словами: Приказали: подлинной указ для ведома к прочим приобщить, когда утвержденной земским писарем ротмистр Щотковский, маршалом господином Вейсенгофом будет введен в должность к исправлению оной допустить, а о получении указа Правлению отрапортовать того дня, которого последовала вышеуказанная резолюция.  Журнал подписан так:\*\*\*\* Mokicz, подсудок Карницкий, подсудок Длужневский. | W 1807 roku, listopada 6 w ślad zapetycją Rzeżyckiego Ziemskiego powiatowego pisarza pana Stefana Szczotkowskiego Rzeżyckim Ziemskim sądzie powiatowym, wydano Szczotkowskiemu kopię uchwały, z podpisem obecnego wraz z pieczęcią urzędową, następującej treści.  №61  Otrzymany 6 lutego 1807 roku Ukaz Jego Imperatorskiej Wysokości Samodzierżcy Wszechrusi z białoruskiego witebskiego urzędu gubernianego, Rzeżyckiego Ziemskiego sądu powiatowego... |

|  |  |
| --- | --- |
| У сего Его Императорского Величества Режицкого Земского Поветового Суда печать | = Подсудок Фадей Длужневский |
| Следующие в казну пошлины принял приходчик Антон Борткевич |  |